



## EPISODE CAST

Jason Bateman	...	Martin 'Marty' Byrde
Laura Linney	...	Wendy Byrde
Sofia Hublitz	...	Charlotte Byrde
Skylar Gaertner	...	Jonah Byrde
Julia Garner	...	Ruth Langmore
Jordana Spiro	...	Rachel
Jason Butler Harner	...	Roy Petty
Esai Morales	...	Del (credit only)
Peter Mullan	...	Jacob Snell
Lisa Emery	...	Darlene Snell
Harris Yulin	...	Buddy Dieker
Charlie Tahan	...	Wyatt Langmore
Marc Menchaca	...	Russ Langmore
Michael Mosley	...	Mason Young
Christopher James Baker	...	Boyd Langmore











62  
00:06:07,283 --> 00:06:10,328  
and suddenly our resellers are on land...

63  
00:06:11,079 --> 00:06:14,248  
and much more likely to be pulled over.

64  
00:06:14,874 --> 00:06:16,542  
And that will not do.

65  
00:06:19,211 --> 00:06:23,550  
Cease all construction on the church.

66  
00:06:24,092 --> 00:06:25,426  
I can do that next month.

67  
00:06:25,510 --> 00:06:26,969  
[sniffles] Uh...

68  
00:06:27,595 --> 00:06:29,055  
[panting] ...but right now...

69  
00:06:29,972 --> 00:06:33,309  
my employer would be very upset--

70  
00:06:33,392 --> 00:06:36,646  
There's a photo on a table  
in your living room,

71  
00:06:36,729 --> 00:06:39,732  
your family on a cable car  
in San Francisco.

72  
00:06:39,816 --> 00:06:42,109  
Another one at Myrtle Beach.

73  
00:06:43,069 --> 00:06:47,114  
Across from the couch, there's a window  
you keep open mostly at night,

74  
00:06:47,198 --> 00:06:52,579



not 15 feet from your boy's bedroom,  
up the hall on the right.

75

00:06:53,329 --> 00:06:55,331  
And your girl's just after that.

76

00:06:56,290 --> 00:06:59,293  
And yours, Byrde, is at the very end.

77

00:06:59,376 --> 00:07:01,087  
Your toothbrush is blue.

78

00:07:02,964 --> 00:07:05,174  
We know all about you, Martin.

79

00:07:06,593 --> 00:07:09,011  
We know you work for someone dangerous...

80

00:07:10,138 --> 00:07:11,973  
and perhaps we can't touch you...

81

00:07:13,307 --> 00:07:15,643  
or else we risk retaliation.

82

00:07:17,186 --> 00:07:18,646  
We also know...

83

00:07:19,522 --> 00:07:23,317  
that you left Chicago  
quicker than a heartbeat.

84

00:07:23,860 --> 00:07:25,820  
So, personally, I'm inclined to believe

85

00:07:25,903 --> 00:07:28,698  
that you're on the outs  
with your employer...

86

00:07:29,323 --> 00:07:32,118  
and us taking care of you  
might be doing him a favor.

87

00:07:32,201 --> 00:07:34,746  
So if this little tour hasn't  
done the trick,

88

00:07:34,829 --> 00:07:38,249  
then we will enforce our demands  
in a more roundabout way,

89

00:07:38,332 --> 00:07:40,960  
by our backup plan.

90

00:07:42,670 --> 00:07:44,171  
Pastor Mason Young...

91

00:07:44,964 --> 00:07:47,509  
and his lovely, pregnant wife...

92

00:07:49,218 --> 00:07:50,678  
Gracie June.

93

00:07:53,430 --> 00:07:54,599  
Okay.

94

00:07:55,558 --> 00:07:56,893  
[sighs] Okay.

95

00:07:58,185 --> 00:08:02,273  
The construction will never finish.

96

00:08:04,400 --> 00:08:05,693  
That's the game.

97

00:08:06,235 --> 00:08:10,740  
Okay? And your pastor can stay  
on the water indefinitely.

98

00:08:10,823 --> 00:08:11,824  
Does that work?

99

00:08:14,827 --> 00:08:18,206  
We don't want another nail.

100  
00:08:18,665 --> 00:08:24,045  
We don't want another screw  
in those two acres.

101  
00:08:25,171 --> 00:08:27,924  
We see so much as a cross goin' up...

102  
00:08:30,051 --> 00:08:33,387  
and we will cut that baby out  
with a paring knife.

103  
00:08:40,603 --> 00:08:42,438  
-Marty!  
-Dad?

104  
00:08:44,315 --> 00:08:45,316  
Marty?

105  
00:08:46,483 --> 00:08:48,611  
Call the Blue Cat, see if he's there.

106  
00:08:49,111 --> 00:08:50,487  
[panting]

107  
00:09:02,917 --> 00:09:04,043  
[grunts softly]

108  
00:09:04,126 --> 00:09:05,962  
[Charlotte]  
Rachel hasn't seen Dad all day.

109  
00:09:06,045 --> 00:09:08,881  
Okay, kids, I need you  
to go to your room right now!

110  
00:09:11,300 --> 00:09:13,469  
-[Charlotte] I'm calling 911.  
-No, no. Charlotte?

111  
00:09:13,553 --> 00:09:17,306  
Charlotte, please, honey,

just go to your room, all right? [panting]

112

00:09:21,269 --> 00:09:22,478  
[door opens]

113

00:09:23,938 --> 00:09:25,064  
[door closes]

114

00:09:25,147 --> 00:09:27,817  
[Jonah] Dad. He's here.  
He's here, Mom.

115

00:09:28,400 --> 00:09:29,944  
[gasping]

116

00:09:30,027 --> 00:09:32,113  
[Marty] I don't know what kind of shape  
the bike's in.

117

00:09:32,196 --> 00:09:34,198  
He just came out of nowhere  
and he just kept going.

118

00:09:34,281 --> 00:09:35,867  
He might not have realized he hit me.

119

00:09:35,950 --> 00:09:37,368  
Hey, honey. I'm okay.

120

00:09:38,035 --> 00:09:40,622  
I'm here now. I'm okay.

121

00:09:42,039 --> 00:09:43,833  
Oh, my God, your leg.

122

00:09:43,916 --> 00:09:45,668  
Yeah, it's gross, but, uh,

123

00:09:45,752 --> 00:09:48,630  
you know, fortunately, Sue Ellen, uh,  
Todd's wife, was passing by...

124  
00:09:48,713 --> 00:09:50,464  
-Yeah?  
-...and she gave me a ride home.

125  
00:09:50,547 --> 00:09:52,174  
-Oh, good.  
-Which was really nice of her.

126  
00:09:52,258 --> 00:09:53,342  
But we beat you.

127  
00:09:55,553 --> 00:09:56,554  
[Marty] What's that?

128  
00:09:56,971 --> 00:09:58,472  
[Jonah] But we beat you here.

129  
00:09:59,181 --> 00:10:00,432  
You weren't there when we passed,

130  
00:10:00,516 --> 00:10:03,019  
so you must have already  
been with Mrs. Becker.

131  
00:10:03,519 --> 00:10:05,062  
But we beat you here.

132  
00:10:06,522 --> 00:10:09,650  
-Um... Thanks.  
-Mm-hmm.

133  
00:10:11,027 --> 00:10:13,154  
Uh, right. Yeah, no,  
she got lost on the way here,

134  
00:10:13,237 --> 00:10:14,571  
and I wasn't paying attention.

135  
00:10:14,656 --> 00:10:17,533  
-We're just glad you're all right.  
-[sighs] Yeah.

136  
00:10:24,666 --> 00:10:25,958  
[Ruth] Lord help you...

137  
00:10:27,043 --> 00:10:29,337  
if you eat all my Pringles.

138  
00:10:29,712 --> 00:10:31,631  
[Wyatt] What do you got, like, a date?

139  
00:10:33,633 --> 00:10:35,760  
Shut it, Wy. [sighs]

140  
00:10:38,137 --> 00:10:38,971  
Hey.

141  
00:10:40,348 --> 00:10:41,223  
You look nice.

142  
00:10:43,017 --> 00:10:44,393  
Thanks. [chuckles]

143  
00:10:49,606 --> 00:10:52,026  
[chains jangling]

144  
00:10:53,945 --> 00:10:55,905  
[door opens]

145  
00:10:58,866 --> 00:11:00,201  
[door closes]

146  
00:11:01,160 --> 00:11:02,578  
Hi, Daddy.

147  
00:11:10,044 --> 00:11:12,296  
I mean, what the fuck  
kind of place is this?

148  
00:11:12,379 --> 00:11:16,008  
You know? Those people? They're gonna  
cut a human out of another human?

149

00:11:16,092 --> 00:11:17,927  
Not if we do what they want.

150

00:11:18,010 --> 00:11:19,678  
You know, they've been in this house.

151

00:11:19,762 --> 00:11:21,723  
-They know which windows we keep open.  
-What?

152

00:11:21,806 --> 00:11:24,308  
They know the photos that we have,  
the color of my toothbrush.

153

00:11:24,391 --> 00:11:26,185  
What the fuck are they doing  
inside our house?

154

00:11:26,268 --> 00:11:27,436  
Casing us. What do you think?

155

00:11:28,062 --> 00:11:31,482  
The good news is that we're safe because  
they're hedging that I'm untouchable,

156

00:11:31,565 --> 00:11:32,942  
but bad news is I'm not.

157

00:11:33,025 --> 00:11:34,110  
But they think you are?

158

00:11:34,193 --> 00:11:35,694  
-Yeah. For now.  
-Okay.

159

00:11:35,778 --> 00:11:38,740  
I mean, Wendy, they...  
they had a gun at my back.

160

00:11:38,823 --> 00:11:39,907  
Another one on my head.

161  
00:11:39,991 --> 00:11:41,868  
Seen too many fucking guns  
the last three months.

162  
00:11:41,951 --> 00:11:43,828  
-Seen too much blood--  
-The kids are safe.

163  
00:11:43,911 --> 00:11:45,830  
You and I are safe.

164  
00:11:47,123 --> 00:11:49,500  
-But we have to fix this.  
-I know.

165  
00:11:51,043 --> 00:11:54,380  
[Ruth] Every time I check the money,  
there's less of it.

166  
00:11:55,714 --> 00:11:59,051  
The stacks are half  
of what they were a month ago.

167  
00:11:59,761 --> 00:12:01,303  
[Cade] So move on 'em.

168  
00:12:03,222 --> 00:12:06,100  
That cash isn't worth  
the paper it's printed on

169  
00:12:06,183 --> 00:12:07,810  
if I don't know how to clean it.

170  
00:12:07,894 --> 00:12:10,396  
You're the smartest person  
this side of the Mississippi.

171  
00:12:10,980 --> 00:12:14,817  
Anything you don't know yet,  
you'll figure.

172  
00:12:18,821 --> 00:12:21,448



-It's just, I don't... I...

-It's just what?

173

00:12:23,117 --> 00:12:25,327

-[sighs]

-Just you never done it before?

174

00:12:26,871 --> 00:12:30,332

Huh. First times can be fun, you know.

175

00:12:30,416 --> 00:12:35,254

There's a... tingle that happens  
right before you do it.

176

00:12:36,172 --> 00:12:41,886

Do you ever watch those nature shows?  
The cheetahs and the gazelles and...

177

00:12:43,012 --> 00:12:44,847

It's natural selection, Ruth.

178

00:12:45,514 --> 00:12:48,642

A moron's a different species  
than you and me.

179

00:12:49,268 --> 00:12:51,395

We got a right to take 'em out.

180

00:12:51,478 --> 00:12:52,479

This guy...

181

00:12:53,564 --> 00:12:55,232

he's a downright numbskull

182

00:12:55,316 --> 00:12:57,819

for leaving that shit under his bed  
to begin with.

183

00:12:57,902 --> 00:12:59,111

You agree?

184

00:13:02,406 --> 00:13:05,409

-You agree?  
-Yeah, I agree. I think you're right.

185  
00:13:05,993 --> 00:13:08,120  
A lot of accidents happen on the lake.

186  
00:13:09,663 --> 00:13:11,540  
Look for opportunity.

187  
00:13:12,458 --> 00:13:15,419  
Find the scenario you can control...

188  
00:13:16,128 --> 00:13:20,049  
and you do what nature intended.

189  
00:13:26,138 --> 00:13:29,016  
Hey. You'll be fine, Ruthie.

190  
00:13:30,017 --> 00:13:31,936  
You got me inside you.

191  
00:13:39,652 --> 00:13:42,279  
[male announcer chattering on TV]

192  
00:13:43,739 --> 00:13:44,824  
Check this.

193  
00:13:49,036 --> 00:13:50,246  
Holy shit.

194  
00:13:50,704 --> 00:13:51,705  
Good?

195  
00:13:52,289 --> 00:13:53,207  
[stammers]

196  
00:13:54,291 --> 00:13:56,627  
[chuckles] You could sell this.

197  
00:13:56,710 --> 00:13:58,420  
-Serious?

-Mm-hmm!

198

00:13:58,504 --> 00:14:00,882  
I mean, you got the eyes  
in the exact right spot.

199

00:14:00,965 --> 00:14:02,883  
You tapered the edges.

200

00:14:03,384 --> 00:14:05,719  
Guys would spend  
five or six bucks for that.

201

00:14:05,802 --> 00:14:07,304  
Some suckers, a lot more.

202

00:14:07,388 --> 00:14:11,308  
Well, they... they could buy  
a factory fly for 30 cents,

203

00:14:11,392 --> 00:14:13,185  
do the job just fine.

204

00:14:13,269 --> 00:14:14,979  
-[chuckles]  
-Why they buy that?

205

00:14:15,062 --> 00:14:19,150  
Because rich people are always looking  
for new ways to spend their money.

206

00:14:21,152 --> 00:14:22,528  
-Okay.  
-Hey.

207

00:14:23,863 --> 00:14:24,864  
Listen...

208

00:14:25,614 --> 00:14:30,161  
I've been thinking about opening a shop  
down here for a while now.

209

00:14:30,244 --> 00:14:34,581  
Bait and tackle.  
Sell two-handed rods, waders...

210  
00:14:34,665 --> 00:14:36,250  
[sighs] ...all kinds of gear.

211  
00:14:36,333 --> 00:14:38,585  
Hand-tied flies like this.

212  
00:14:39,586 --> 00:14:43,424  
What would you say  
about coming in with me on this?

213  
00:14:45,259 --> 00:14:46,719  
You and me in business?

214  
00:14:47,887 --> 00:14:48,888  
Why not?

215  
00:14:50,180 --> 00:14:51,473  
We'd be stuck.

216  
00:14:54,060 --> 00:14:56,353  
-So?  
-[chuckles]

217  
00:14:56,437 --> 00:14:59,606  
No, man. I mean, we'd need...  
we'd need capital.

218  
00:14:59,690 --> 00:15:01,025  
It'd cost a lot up front.

219  
00:15:01,108 --> 00:15:02,651  
No. It doesn't have to be a big place.

220  
00:15:02,734 --> 00:15:05,446  
We could operate in cash, so we don't  
have to pay credit card fees.

221  
00:15:05,529 --> 00:15:07,239

Still, all that inventory, the rent...

222

00:15:07,323 --> 00:15:10,659

What about that guy  
your niece works with? Byrde?

223

00:15:10,742 --> 00:15:12,828

-Yeah, get him to invest.  
-Not him.

224

00:15:12,912 --> 00:15:15,831

Why not? He seems to be throwing down  
on a lot of places.

225

00:15:17,124 --> 00:15:18,625

No. I mean, he just...

226

00:15:20,586 --> 00:15:22,129

Actually, you know... you know what?

227

00:15:22,212 --> 00:15:23,088

Hmm?

228

00:15:23,881 --> 00:15:26,342

[sighs] Real soon I might, uh,

229

00:15:26,425 --> 00:15:28,969

have some of my own money  
to put into this thing.

230

00:15:29,887 --> 00:15:31,013

[Petty stammers]

231

00:15:31,472 --> 00:15:34,725

[sighs] God, never use your own money  
on a venture.

232

00:15:35,351 --> 00:15:38,812

Business manager,  
he told me that, once, in a Starbucks.

233

00:15:39,896 --> 00:15:42,399

Byrde, he's better.

234

00:15:42,483 --> 00:15:45,694  
We could make a business plan...

235

00:15:46,778 --> 00:15:49,323  
get Ruth to make an introduction.

236

00:15:50,699 --> 00:15:54,328  
Hmm? Come on. Come on with me.

237

00:15:54,411 --> 00:15:56,038  
-[chuckling] Hmm?  
-Get back. Stop it.

238

00:15:56,121 --> 00:15:58,457  
Oh, no, no, no. Okay. Okay.

239

00:16:01,710 --> 00:16:03,295  
-[sniffles]  
-All right.

240

00:16:04,421 --> 00:16:05,631  
All right?

241

00:16:06,632 --> 00:16:09,301  
I mean, we can...  
we can go to Splitz tomorrow.

242

00:16:10,886 --> 00:16:12,346  
Talk to my niece.

243

00:16:14,556 --> 00:16:18,894  
[Wendy] It turns out that the lot isn't  
zoned for a religious establishment.

244

00:16:18,978 --> 00:16:20,104  
-Mason?  
-Yeah?

245

00:16:20,187 --> 00:16:22,815  
You're gonna get your church. I promise.

We're gonna sort this out.

246

00:16:22,898 --> 00:16:26,777

But... until then, there just can't be  
any more construction, okay?

247

00:16:26,860 --> 00:16:30,447

Not by you, or me, or the crew.  
No one.

248

00:16:31,323 --> 00:16:34,868

Good news is that you can  
get right back out on the water...

249

00:16:35,452 --> 00:16:36,662

preaching the good word.

250

00:16:38,497 --> 00:16:40,916

"Everything is difficult  
before it is easy."

251

00:16:43,169 --> 00:16:45,379

-[Charlotte] I finished it this morning.  
-[Wyatt] Right.

252

00:16:45,462 --> 00:16:47,298

Figured you'd want it back  
in your private library.

253

00:16:47,381 --> 00:16:49,591

Wouldn't believe  
the late fees they charge.

254

00:16:50,175 --> 00:16:51,552

I haven't seen you around.

255

00:16:52,011 --> 00:16:54,638

Yeah. You know, uh... work.

256

00:16:54,721 --> 00:16:57,141

-Hey, Wyatt.  
-Yeah?

257  
00:16:57,224 --> 00:17:00,144  
Got some fiberglass work  
on the Lucas boat.

258  
00:17:01,562 --> 00:17:02,563  
Oh, hey.

259  
00:17:03,230 --> 00:17:05,566  
-Hi.  
-Yeah. Dad, just give me a second.

260  
00:17:05,649 --> 00:17:06,817  
All right.

261  
00:17:08,069 --> 00:17:10,237  
Hey, well, it was, uh...  
it was really good to see you.

262  
00:17:10,321 --> 00:17:11,447  
Yeah.

263  
00:17:12,948 --> 00:17:14,325  
Oh, yeah, Charlotte.

264  
00:17:14,408 --> 00:17:16,577  
[grunts] FT party is this weekend.

265  
00:17:16,660 --> 00:17:18,620  
-What's that?  
-Fuck the Tourists.

266  
00:17:18,704 --> 00:17:21,540  
It's a big locals' thing.  
Celebrates the end of summer.

267  
00:17:22,208 --> 00:17:23,209  
Oh. Uh...

268  
00:17:24,085 --> 00:17:26,545  
Sounds cool, I guess. You know, I...

269



00:17:26,628 --> 00:17:27,879  
Not your scene.

270  
00:17:28,547 --> 00:17:29,715  
Sorry. Just...

271  
00:17:31,007 --> 00:17:32,051  
Sorry.

272  
00:17:39,015 --> 00:17:41,143  
All right, hand me that patch kit.

273  
00:17:44,730 --> 00:17:45,856  
It's not you, you know.

274  
00:17:46,690 --> 00:17:49,193  
-What?  
-That girl...

275  
00:17:50,402 --> 00:17:51,820  
She just doesn't know who she is yet.

276  
00:17:53,905 --> 00:17:56,075  
[Marty] I mean, without the church,

277  
00:17:56,158 --> 00:17:58,327  
we're back to the Blue Cat and the club,  
and I just...

278  
00:17:58,410 --> 00:18:01,288  
I don't know if those two can handle  
the rest of it, you know?

279  
00:18:01,705 --> 00:18:05,000  
-[Wendy] You'll make it work.  
-[Marty] Yeah, what if I can't? What then?

280  
00:18:05,959 --> 00:18:07,128  
We run.

281  
00:18:08,044 --> 00:18:09,713  
We put the kids in the car, and we run.

282

00:18:09,796 --> 00:18:11,340  
You know, we do need money. We do.

283

00:18:11,423 --> 00:18:14,551  
We need money.  
We need clean money in our name.

284

00:18:14,635 --> 00:18:18,264  
All of our personal assets are wrapped up  
in that goddamn bulldozed house

285

00:18:18,347 --> 00:18:19,681  
and the church lot.

286

00:18:19,765 --> 00:18:21,225  
-We're fucked.  
-Okay.

287

00:18:21,308 --> 00:18:23,477  
-Look, you just focus on Del's money...  
-Yeah.

288

00:18:23,560 --> 00:18:26,105  
-...and I'll worry about ours. Okay?  
-Yeah.

289

00:18:27,689 --> 00:18:28,565  
Good luck.

290

00:18:35,322 --> 00:18:37,950  
[Wendy] This has been the best quarter  
you've had in seven years, Sam.

291

00:18:38,033 --> 00:18:39,326  
-[Sam chuckles] Yeah.  
-Your sales,

292

00:18:39,410 --> 00:18:41,328  
they're up 43% from last August.

293

00:18:41,412 --> 00:18:44,581

I mean, while the regional comps,  
they're down 6%.

294

00:18:44,665 --> 00:18:47,876  
I mean, and the only real difference  
you've made in your...

295

00:18:47,959 --> 00:18:51,213  
in your business model,  
over the last year, is me.

296

00:18:51,297 --> 00:18:53,465  
Well, my mom puts in  
the extra time, too, though.

297

00:18:55,091 --> 00:18:57,178  
Sam, I have to redo everything she does.

298

00:18:57,261 --> 00:18:59,263  
I know, but she still puts in the time.

299

00:19:00,639 --> 00:19:02,057  
I deserve a bonus.

300

00:19:02,558 --> 00:19:05,227  
These cookies are awful.  
Did you bake these?

301

00:19:05,311 --> 00:19:08,021  
Eugenia, would you mind terribly if...  
if we just finished up here?

302

00:19:08,104 --> 00:19:10,106  
Yes, I would. We're about to open.

303

00:19:11,400 --> 00:19:14,403  
Okay. Wendy, go ahead.  
What were you gonna say?

304

00:19:16,322 --> 00:19:17,656  
Since I've been working with you,

305

00:19:17,739 --> 00:19:21,117  
you've been able to increase  
your commission from 5 to 7%.

306

00:19:21,202 --> 00:19:22,953  
Now, I did some math.

307

00:19:23,036 --> 00:19:28,459  
And you've been able to have  
an additional earnings of \$192,000.

308

00:19:28,542 --> 00:19:29,918  
I think it's only fair

309

00:19:30,001 --> 00:19:33,297  
that I should request a bonus  
beyond my hourly,

310

00:19:33,380 --> 00:19:36,592  
that will align my total compensation  
with my value.

311

00:19:36,675 --> 00:19:37,968  
-[scoffs]  
-Okay.

312

00:19:39,428 --> 00:19:40,804  
What are we talking?

313

00:19:42,764 --> 00:19:44,474  
Half your increase in income.

314

00:19:44,975 --> 00:19:46,185  
Half?

315

00:19:48,312 --> 00:19:49,188  
[Wendy] Oh.

316

00:19:49,688 --> 00:19:51,315  
And, you know, if you don't agree,

317

00:19:51,398 --> 00:19:54,360

I thank you for everything,  
and you know, I'll just go...

318

00:19:54,443 --> 00:19:56,903  
I'll go right on over to, uh,  
to Lakeview Realty.

319

00:19:56,987 --> 00:19:58,530  
-I'll see what they can offer me.  
-No.

320

00:19:58,614 --> 00:19:59,615  
Mom, just...

321

00:19:59,698 --> 00:20:02,326  
Okay. Okay. I'll give you 10,000.

322

00:20:02,743 --> 00:20:03,869  
Forty.

323

00:20:03,952 --> 00:20:06,913  
That coupled with my salary  
will be a little less than a third

324

00:20:06,997 --> 00:20:09,500  
of your additional profits, give or take.

325

00:20:10,042 --> 00:20:11,668  
-Take. With you.  
-Okay. Mom.

326

00:20:11,752 --> 00:20:14,796  
[Eugenia] This hussy comes in here,  
bats her eyes

327

00:20:14,880 --> 00:20:18,091  
and gets your money gone faster  
than a toupee in a hurricane.

328

00:20:18,174 --> 00:20:20,886  
You know, I think I'll just go on  
and do it, finally.

329  
00:20:20,969 --> 00:20:24,515  
Change my will.  
Give my money to the ASPCA.

330  
00:20:24,598 --> 00:20:27,183  
Save a stray cat,  
since that's what you're doing.

331  
00:20:27,809 --> 00:20:28,977  
[Sam] Mom...

332  
00:20:29,395 --> 00:20:31,605  
[sighs] Goddamn it.

333  
00:20:34,816 --> 00:20:37,861  
25,000.  
And you take care of the open house today.

334  
00:20:40,864 --> 00:20:41,948  
Mom...?

335  
00:20:42,783 --> 00:20:45,201  
-[rock music playing]  
-[overlapping chatter]

336  
00:21:08,058 --> 00:21:09,142  
[Marty] Yeah, listen, Ruth,

337  
00:21:09,225 --> 00:21:11,562  
I'm gonna be coming by tomorrow afternoon  
with my contractor.

338  
00:21:11,645 --> 00:21:12,979  
We're gonna reroof the club

339  
00:21:13,063 --> 00:21:15,357  
and we're gonna do a little work  
in the employees' lounge.

340  
00:21:15,441 --> 00:21:17,776  
No. We just redid the employee lounge.

341  
00:21:17,859 --> 00:21:19,653  
I'm gonna need a ride afterwards.  
They need...

342  
00:21:19,736 --> 00:21:22,072  
They need another van  
to help expedite the work,

343  
00:21:22,155 --> 00:21:23,449  
so I'm just gonna leave them mine.

344  
00:21:24,491 --> 00:21:25,575  
A ride?

345  
00:21:26,076 --> 00:21:28,537  
Yeah. Sometime in the afternoon.  
I'm not sure when.

346  
00:21:30,456 --> 00:21:32,291  
Uh, yeah, I... I can give you a ride.

347  
00:21:33,166 --> 00:21:34,668  
Okay. Thank you.

348  
00:21:43,427 --> 00:21:45,053  
[knocking on door]

349  
00:21:45,929 --> 00:21:47,348  
-[Marty] Hey.  
-Hey.

350  
00:21:47,431 --> 00:21:48,349  
[Marty] How you doing?

351  
00:21:48,432 --> 00:21:50,892  
There are, like,  
a dozen staff members outside,

352  
00:21:50,976 --> 00:21:54,313  
all dying to buy you a beer,  
and you're stuck in your cave

353

00:21:54,396 --> 00:21:56,523  
-with your worried face.  
-Yeah.

354

00:21:56,607 --> 00:21:59,025  
Goodness.  
You are the worst at celebrating.

355

00:21:59,109 --> 00:22:02,654  
[stammering] Uh, well, listen,  
we gotta recarpet the rooms,

356

00:22:02,738 --> 00:22:03,947  
and I've already placed the order,

357

00:22:04,030 --> 00:22:07,493  
so I'm just waiting to hear if we can, uh,  
take delivery next week.

358

00:22:08,952 --> 00:22:10,454  
We're fully booked next week.

359

00:22:10,537 --> 00:22:12,498  
We've got three open suites,

360

00:22:12,581 --> 00:22:14,958  
so I was just gonna rotate guests  
as they come,

361

00:22:15,042 --> 00:22:18,211  
and we'll do the regular rooms first,  
then we'll do the cabins afterwards.

362

00:22:20,339 --> 00:22:21,882  
Why don't we just wait  
till the off-season?

363

00:22:21,965 --> 00:22:24,551  
Better to do it now.  
'Cause they upcharge in the off-season.

364

00:22:24,634 --> 00:22:27,679



Everybody does their renovations then.  
Sound good?

365  
00:22:27,763 --> 00:22:29,180  
[quiet, gentle laugh]

366  
00:22:34,310 --> 00:22:36,563  
[rock music continues in distance]

367  
00:22:45,489 --> 00:22:47,616  
You know I like this place again?

368  
00:22:49,910 --> 00:22:51,787  
-[thuds]  
-[chuckles]

369  
00:22:56,249 --> 00:22:57,084  
Good.

370  
00:22:57,459 --> 00:23:02,213  
And I mean for, like...  
the first time since my grandma died.

371  
00:23:04,758 --> 00:23:07,719  
You know how I...  
I told you not to get my hopes up?

372  
00:23:09,471 --> 00:23:11,932  
[chuckles] Well, they're up.

373  
00:23:15,852 --> 00:23:17,771  
-Yeah?  
-They're up. [chuckles]

374  
00:23:19,106 --> 00:23:19,940  
Good.

375  
00:23:21,900 --> 00:23:23,401  
Okay, well...

376  
00:23:24,778 --> 00:23:26,697  
there's a drink with your name on it.

377

00:23:27,614 --> 00:23:30,659  
-Thank you. I'll be up there in a bit.  
-Okay.

378

00:23:32,035 --> 00:23:32,994  
[door closes]

379

00:23:43,589 --> 00:23:45,298  
Byrde swooping in.

380

00:23:49,761 --> 00:23:52,973  
Your kids are in there  
killing towel heads to heavy metal.

381

00:23:53,056 --> 00:23:54,475  
I couldn't hear myself fart.

382

00:23:54,558 --> 00:23:58,520  
Okay. You know what, Buddy?  
If it isn't too inconvenient...

383

00:23:59,896 --> 00:24:01,231  
would you shut up?

384

00:24:02,691 --> 00:24:05,068  
So I can drown my stress in quiet.

385

00:24:07,779 --> 00:24:10,281  
-What's itching your crotch?  
-Shh, shh, shh.

386

00:24:10,365 --> 00:24:12,367  
Shh, shh, shh, shh, shh.

387

00:24:28,466 --> 00:24:29,593  
[Wendy] Why'd you move here?

388

00:24:41,062 --> 00:24:44,274  
I dealt with unions back in Detroit.

389

00:24:48,194 --> 00:24:49,738  
And politicians.

390  
00:24:55,911 --> 00:24:57,996  
There was a bit of trouble.

391  
00:25:00,916 --> 00:25:02,042  
Came here.

392  
00:25:04,878 --> 00:25:06,713  
For the Magic Dragon.

393  
00:25:12,343 --> 00:25:13,929  
What kind of trouble?

394  
00:25:31,780 --> 00:25:33,782  
I killed Jimmy Hoffa.

395  
00:25:42,123 --> 00:25:44,376  
-[chortling]  
-[laughs]

396  
00:25:49,589 --> 00:25:51,091  
[coughing]

397  
00:25:51,174 --> 00:25:53,009  
[grunts] Ah, fuck!

398  
00:25:53,093 --> 00:25:55,095  
[coughs and grunts]

399  
00:25:56,680 --> 00:25:57,681  
[continues grunting]

400  
00:26:00,433 --> 00:26:02,352  
Oh, fuckin' thing...

401  
00:26:03,061 --> 00:26:05,272  
-[oxygen hissing]  
-[sniffles and grunts]

402

00:26:07,857 --> 00:26:08,858  
[coughs]

403  
00:26:09,276 --> 00:26:10,402  
[sighs]

404  
00:26:17,868 --> 00:26:19,953  
Gonna tell me why you came here?

405  
00:26:21,621 --> 00:26:22,747  
Nope.

406  
00:26:24,582 --> 00:26:25,583  
[Buddy grunts]

407  
00:26:29,630 --> 00:26:31,757  
-[sighs]  
-I was in politics once.

408  
00:26:32,924 --> 00:26:34,134  
In Chicago.

409  
00:26:36,678 --> 00:26:39,723  
Obama's second state legislature campaign.

410  
00:26:43,727 --> 00:26:45,020  
I was good at it.

411  
00:26:47,313 --> 00:26:50,441  
Goddamn it. I was really...  
I was really good at it.

412  
00:26:52,694 --> 00:26:55,071  
I just loved everything he stood for.

413  
00:26:56,072 --> 00:26:58,408  
What we were all trying to do together.

414  
00:27:00,160 --> 00:27:02,328  
I quit after Charlotte was born.

415

00:27:03,705 --> 00:27:06,374  
Childcare was more than my paycheck, so...

416  
00:27:09,252 --> 00:27:11,379  
And now, here I am.

417  
00:27:13,423 --> 00:27:16,217  
In Nowhere, Missouri.

418  
00:27:19,054 --> 00:27:20,638  
And Obama's...

419  
00:27:21,932 --> 00:27:23,183  
Obama.

420  
00:27:25,060 --> 00:27:26,477  
[sighs]

421  
00:27:27,854 --> 00:27:30,523  
Well, he seems like a smart enough guy.

422  
00:27:31,232 --> 00:27:32,233  
[grunts]

423  
00:27:33,484 --> 00:27:35,403  
Not that I'd ever vote for a Muslim.

424  
00:27:35,486 --> 00:27:37,906  
[Wendy chuckles] Jesus Christ.

425  
00:27:39,658 --> 00:27:40,617  
[Buddy coughs]

426  
00:27:41,201 --> 00:27:42,660  
Hey, how's that heart?

427  
00:27:42,744 --> 00:27:45,163  
Oh, it's fucking great. [coughs]

428  
00:27:47,415 --> 00:27:49,084  
There's a package for you.

429  
00:27:49,167 --> 00:27:51,795  
Left it on the counter.  
It came this afternoon.

430  
00:27:51,878 --> 00:27:52,837  
Thanks.

431  
00:27:55,090 --> 00:27:56,382  
[Buddy grunts]

432  
00:28:12,857 --> 00:28:13,692  
Hi.

433  
00:28:14,317 --> 00:28:16,319  
What are you doing sitting alone  
in the dark?

434  
00:28:20,865 --> 00:28:21,783  
Wendy?

435  
00:28:23,409 --> 00:28:24,870  
Del sent us something.

436  
00:30:17,232 --> 00:30:18,858  
[squeaking]

437  
00:30:33,123 --> 00:30:34,624  
[electricity crackles]

438  
00:30:36,417 --> 00:30:38,253  
[Russ] We got a business plan  
and everything.

439  
00:30:40,255 --> 00:30:42,590  
We got other shit in motion, moron.

440  
00:30:42,673 --> 00:30:45,051  
Or did your thick head just forget?

441  
00:30:45,135 --> 00:30:46,802

I ain't the one who forgot!

442

00:30:46,887 --> 00:30:48,889  
Way you been sitting on shit,

443

00:30:48,972 --> 00:30:51,057  
looks like you're the one  
who lost sight of the goal.

444

00:30:51,141 --> 00:30:54,269  
[inhales] Can you give us just one sec?

445

00:30:56,354 --> 00:30:57,897  
-No problem.  
-Thank you.

446

00:30:57,981 --> 00:30:59,148  
[door opens]

447

00:31:01,025 --> 00:31:01,901  
[door closes]

448

00:31:04,362 --> 00:31:06,156  
It's about opportunity.

449

00:31:06,239 --> 00:31:09,034  
And without opportunity, you get caught.

450

00:31:09,117 --> 00:31:10,201  
And guess what?

451

00:31:10,285 --> 00:31:14,622  
I got my hands on some good goddamn  
opportunity this afternoon.

452

00:31:14,706 --> 00:31:15,540  
So fuck off.

453

00:31:15,623 --> 00:31:18,459  
Bullshit, you do. What?

454

00:31:18,543 --> 00:31:20,586  
[scoffs] No way.

455  
00:31:20,670 --> 00:31:22,213  
'Cause you don't got a plan!

456  
00:31:24,549 --> 00:31:27,010  
His dock. Okay?

457  
00:31:27,093 --> 00:31:29,470  
I'm rigging it to light him up.

458  
00:31:29,554 --> 00:31:33,308  
I'm gonna give him a ride home,  
and watch him burn.

459  
00:31:33,391 --> 00:31:35,018  
Perfect accident.

460  
00:31:35,101 --> 00:31:37,645  
And if you wanna take that chunk  
for your payday,

461  
00:31:37,728 --> 00:31:39,272  
and open a bait shop...

462  
00:31:39,355 --> 00:31:41,482  
-And tackle.  
-...then you go right on.

463  
00:31:41,566 --> 00:31:42,775  
In the meantime,

464  
00:31:42,858 --> 00:31:46,154  
shut your fucknugget mouth  
and get the hell out.

465  
00:31:51,326 --> 00:31:54,078  
[door opens, closes]

466  
00:31:57,582 --> 00:32:00,251  
[Petty] Hey. What the hell was that about?



467  
00:32:00,335 --> 00:32:01,752  
Fucking bitch, that's what.

468  
00:32:01,836 --> 00:32:03,588  
[Petty] Come on. Hey.

469  
00:32:03,671 --> 00:32:06,132  
[Russ]  
She's an entitled piece of shit is all.

470  
00:32:09,094 --> 00:32:10,095  
Fuck!

471  
00:32:16,726 --> 00:32:19,854  
[inhales deeply] Russ,  
what was she talking about in there?

472  
00:32:19,938 --> 00:32:21,481  
What is in motion?

473  
00:32:24,650 --> 00:32:28,279  
Let's just say Marty Byrde  
isn't gonna be investing in much anymore.

474  
00:32:28,363 --> 00:32:29,864  
And what does that mean?

475  
00:32:32,533 --> 00:32:34,410  
If you and Ruth are planning  
on doing something,

476  
00:32:34,494 --> 00:32:35,536  
I wanna know about it.

477  
00:32:35,620 --> 00:32:38,706  
Especially if it has to do with--  
Hey, would you look at me? Hey!

478  
00:32:41,376 --> 00:32:44,379  
Don't go doing something  
that's gonna get your ass thrown in jail.

479  
00:32:46,881 --> 00:32:48,674  
I just fucking found you.

480  
00:32:52,053 --> 00:32:53,096  
[Charlotte] Hey, Anna.

481  
00:32:53,179 --> 00:32:55,598  
Uh, have you had the chance  
to look over the handbook?

482  
00:32:55,681 --> 00:32:57,142  
You have any questions?

483  
00:32:57,225 --> 00:32:59,227  
Uh, you know, no, I haven't opened it yet.

484  
00:32:59,310 --> 00:33:01,479  
Wow. [chuckles] Busy few days, huh?

485  
00:33:01,562 --> 00:33:02,772  
-[chuckles] Yeah.  
-Yeah.

486  
00:33:02,855 --> 00:33:05,650  
Well, listen, my friends and I are getting  
some fries on the deck

487  
00:33:05,733 --> 00:33:07,485  
if you want to join us later, maybe.

488  
00:33:07,568 --> 00:33:08,778  
Oh. Um...

489  
00:33:09,570 --> 00:33:10,780  
[Zach] Naperthrill!

490  
00:33:13,491 --> 00:33:16,577  
Um, I have a thing to do tonight,  
so I can't.

491

00:33:16,661 --> 00:33:18,913  
Yeah. Okay. Yeah. Well, next time.

492  
00:33:18,997 --> 00:33:20,123  
Yeah. Definitely.

493  
00:33:20,706 --> 00:33:21,832  
Bye.

494  
00:33:31,384 --> 00:33:32,218  
So, Zach...

495  
00:33:33,094 --> 00:33:34,637  
that invite to Party Cove still good?

496  
00:33:36,806 --> 00:33:37,682  
We're going now.

497  
00:33:41,519 --> 00:33:44,147  
-Give me five minutes.  
-Okay.

498  
00:33:47,233 --> 00:33:49,360  
["Waiting For You" playing]

499  
00:33:49,444 --> 00:33:51,946  
♪ Thought we were beautiful for a second ♪

500  
00:33:52,030 --> 00:33:54,574  
♪ Gave you all control  
I regret it ♪

501  
00:33:55,241 --> 00:33:58,994  
♪ 'Cause on and on and on  
You let me fall ♪

502  
00:33:59,079 --> 00:34:00,621  
[inaudible]

503  
00:34:00,705 --> 00:34:02,998  
♪ Told you I'd give it all in a minute ♪

504

00:34:03,083 --> 00:34:05,710  
♪ Found it unusual when you didn't ♪

505

00:34:06,294 --> 00:34:09,380  
♪ So I'll just wait right here  
Until you do ♪

506

00:34:10,423 --> 00:34:12,592  
♪ And I'll just be waiting for you ♪

507

00:34:21,267 --> 00:34:24,395  
-♪ And I'll just be waiting for you ♪  
-[cheering]

508

00:34:25,730 --> 00:34:28,066  
[cheering, chattering]

509

00:34:46,126 --> 00:34:47,793  
-[Zach] Whoo!  
-[laughs]

510

00:34:48,461 --> 00:34:50,505  
Uh, I'll just pick you up  
with the boat, okay?

511

00:34:50,588 --> 00:34:51,922  
[Marty] No, I'll just call Wendy.

512

00:34:52,006 --> 00:34:55,135  
I'm sure she can get rid of Sam early  
and come get me.

513

00:34:55,218 --> 00:34:56,677  
It's not a big deal. I'm on my way.

514

00:34:56,761 --> 00:34:58,346  
Meet me at the strip dock.

515

00:34:58,805 --> 00:35:00,765  
-Are you sure?  
-Yeah.

516  
00:35:01,682 --> 00:35:02,517  
Okay.

517  
00:35:02,600 --> 00:35:03,434  
Bye.

518  
00:35:13,736 --> 00:35:15,738  
-[switch clicks]  
-[electricity buzzing]

519  
00:35:18,491 --> 00:35:21,786  
-["Black Beatles" playing]  
♪ Smoke in the air, binge drinking ♪

520  
00:35:22,703 --> 00:35:25,540  
♪ They lose it when  
The DJ drops the needle ♪

521  
00:35:26,332 --> 00:35:28,959  
♪ Getting so cold I'm not blinkin' ♪

522  
00:35:29,669 --> 00:35:32,422  
♪ What in the world was I thinkin'? ♪

523  
00:35:32,505 --> 00:35:35,383  
♪ New day, new money to be made ♪

524  
00:35:36,092 --> 00:35:38,761  
♪ There is nothin' to explain ♪

525  
00:35:40,763 --> 00:35:42,848  
-It's right there on the left.  
-Thanks.

526  
00:35:46,852 --> 00:35:48,062  
[sighs]

527  
00:35:50,398 --> 00:35:51,774  
[sighs]

528  
00:35:54,569 --> 00:35:55,611

[exhales sharply]

529

00:36:00,741 --> 00:36:02,160  
[sighs]

530

00:36:12,587 --> 00:36:13,588  
Okay.

531

00:36:14,255 --> 00:36:15,465  
Beer?

532

00:36:17,216 --> 00:36:18,259  
I'll take yours.

533

00:36:23,473 --> 00:36:26,601  
-You are...  
-What?

534

00:36:29,812 --> 00:36:30,896  
How old are you?

535

00:36:35,818 --> 00:36:37,737  
Old enough to drink that beer?

536

00:36:39,655 --> 00:36:40,698  
Nope.

537

00:37:06,974 --> 00:37:08,434  
You sure this is okay?

538

00:37:11,229 --> 00:37:14,064  
♪ That girl is a real crowd-pleaser ♪

539

00:37:14,148 --> 00:37:17,277  
♪ Small world  
All her friends know me ♪

540

00:37:17,360 --> 00:37:20,070  
♪ Young bull livin' like an old geezer ♪

541

00:37:20,655 --> 00:37:23,449

♪ Quick release the cash  
Watch it fall slowly ♪

542

00:37:24,450 --> 00:37:27,328  
♪ Frat girls still tryin' to get even ♪

543

00:37:27,412 --> 00:37:30,205  
♪ Haters mad for whatever reason ♪

544

00:37:30,289 --> 00:37:32,291  
[no audible sounds]

545

00:38:19,755 --> 00:38:22,049  
[Marty speaking indistinctly]

546

00:38:24,719 --> 00:38:27,179  
[Marty] You know, I'm not...  
I'm not sure what her...

547

00:38:27,262 --> 00:38:28,889  
what her schedule is, you know?

548

00:38:28,973 --> 00:38:32,768  
She'll probably be, um,  
out and about doing something.

549

00:38:32,852 --> 00:38:36,314  
Um... but somebody should be here  
around 4:00.

550

00:38:36,397 --> 00:38:40,318  
Um, and if not,  
maybe just put the keys on the...

551

00:38:40,401 --> 00:38:43,070  
you know, on the tire  
or something like that.

552

00:38:43,154 --> 00:38:45,698  
Just on the top of the, um...  
wheel well.

553

00:38:48,200 --> 00:38:49,118  
That'd be great.

554  
00:38:51,912 --> 00:38:55,082  
So, that... that works, right? Ruth?

555  
00:38:56,167 --> 00:38:57,501  
-Hello?  
-Hmm?

556  
00:38:58,836 --> 00:39:00,505  
Can you drop off the van tomorrow?

557  
00:39:01,672 --> 00:39:03,382  
Yeah. Yeah.

558  
00:39:03,466 --> 00:39:05,175  
Thank you. Thanks for the ride.

559  
00:39:05,843 --> 00:39:08,220  
Oh, and, you know,  
you've been great at the club.

560  
00:39:08,721 --> 00:39:10,598  
Really. Thank you.

561  
00:39:10,681 --> 00:39:12,350  
-Thanks.  
-G'night.

562  
00:39:15,686 --> 00:39:17,229  
[crickets chirping ringtone]

563  
00:39:21,359 --> 00:39:22,360  
[Marty] Hello.

564  
00:39:23,778 --> 00:39:26,238  
Yeah, the files are all delivered. Uh...

565  
00:39:26,322 --> 00:39:28,908  
You should be ready to start tomorrow...  
[continues indistinctly]



566  
00:39:35,539 --> 00:39:37,041  
-[scoffs softly]  
-[twig snaps]

567  
00:39:38,334 --> 00:39:39,418  
Hey.

568  
00:39:40,002 --> 00:39:40,836  
[chuckles]

569  
00:39:42,672 --> 00:39:44,339  
[sniffles] You on a rabbit hunt?

570  
00:39:44,424 --> 00:39:46,634  
-[gun cocks]  
-Whoa, whoa.

571  
00:39:47,635 --> 00:39:48,969  
Didn't mean to bother.

572  
00:39:59,814 --> 00:40:01,982  
[Marty] No, I understand. I get it.

573  
00:40:02,066 --> 00:40:03,401  
Yeah, it's, uh...

574  
00:40:03,484 --> 00:40:05,736  
I really, really, really appreciate it.

575  
00:40:05,820 --> 00:40:06,695  
Okay?

576  
00:40:07,488 --> 00:40:10,450  
Uh, let's...  
I guess we'll talk in a day or two?

577  
00:40:11,325 --> 00:40:13,411  
Okay. Thank you so much.

578  
00:40:15,996 --> 00:40:17,790

[sighs]  
We're getting the carpet by Tuesday.

579  
00:40:17,873 --> 00:40:19,917  
So... [chuckles]  
Where does that leave us?

580  
00:40:20,000 --> 00:40:22,002  
Close. Very, very close.

581  
00:40:22,086 --> 00:40:26,466  
That's 16,000 square feet  
at 69 cents a foot,

582  
00:40:26,549 --> 00:40:30,177  
billed as 32,000 square feet  
at \$8.75 a foot.

583  
00:40:30,260 --> 00:40:32,430  
That's \$270,000 clean.

584  
00:40:32,513 --> 00:40:35,891  
[inhales] The employee locker rooms  
and the office renovation,

585  
00:40:35,975 --> 00:40:37,560  
that's another \$150,000.

586  
00:40:37,643 --> 00:40:42,022  
And the cabin kitchenettes is at least  
another \$75,000, maybe 80.

587  
00:40:42,106 --> 00:40:43,065  
All of that is...

588  
00:40:43,607 --> 00:40:45,192  
[chuckles] Yeah, it's more than close.

589  
00:40:45,275 --> 00:40:48,195  
That's... We're gonna make it.  
We're making it.

590

00:40:49,154 --> 00:40:50,239  
We're gonna make it.

591  
00:40:50,322 --> 00:40:52,241  
[chuckles] We're gonna make it.

592  
00:40:52,324 --> 00:40:53,367  
We're gonna make it.

593  
00:40:54,118 --> 00:40:55,369  
[chuckles]

594  
00:40:56,496 --> 00:40:57,997  
We're gonna make it.

595  
00:41:00,374 --> 00:41:01,667  
[sighs]

596  
00:41:08,340 --> 00:41:09,383  
We're okay.

597  
00:41:10,468 --> 00:41:12,595  
All right? We're gonna make it.

598  
00:41:54,637 --> 00:41:55,638  
[Wendy moans softly]

599  
00:42:03,145 --> 00:42:04,479  
[breathing heavily]

600  
00:42:50,067 --> 00:42:51,193  
[Marty grunts]

601  
00:42:59,869 --> 00:43:01,203  
[grunting]

602  
00:43:03,581 --> 00:43:04,623  
[slapping]

603  
00:43:18,262 --> 00:43:19,972  
[breathing heavily]

604  
00:43:26,729 --> 00:43:28,188  
-[slapping]  
-[grunts softly]

605  
00:43:29,148 --> 00:43:30,816  
[slapping]

606  
00:43:41,535 --> 00:43:43,704  
[rock music playing on radio]

607  
00:43:52,671 --> 00:43:53,756  
[Ruth] What the fuck?

608  
00:43:54,882 --> 00:43:57,802  
-[Boyd] Whoa. Incoming.  
-[Ruth] Did you fuck with my shit?

609  
00:43:57,885 --> 00:43:59,720  
-[Russ] The hell you talking about?  
-[Ruth] The dock.

610  
00:43:59,804 --> 00:44:01,596  
What dock? [sniffles]

611  
00:44:02,597 --> 00:44:04,183  
I rigged it this afternoon.

612  
00:44:04,266 --> 00:44:06,894  
Thirty fucking minutes later, unriggered.

613  
00:44:07,602 --> 00:44:11,565  
Marty Byrde steps out safe, sound,  
not at all electrocuted!

614  
00:44:11,649 --> 00:44:13,818  
You wanna tell me what the fuck happened?

615  
00:44:13,901 --> 00:44:16,278  
[chuckles] Oh, shit,  
you were gonna do it today?

616

00:44:16,361 --> 00:44:18,197  
-Shut up, Boyd.  
-[chuckles]

617

00:44:19,156 --> 00:44:22,785  
Russ, you're the only other person  
on this fucking planet

618

00:44:22,868 --> 00:44:24,036  
who knew what I intended.

619

00:44:24,119 --> 00:44:26,163  
The fuck are you accusing me of?

620

00:44:26,246 --> 00:44:29,792  
Hey, maybe you  
just didn't rig it right, Ruth.

621

00:44:30,125 --> 00:44:34,171  
Yeah? Why don't I rig our dock right now  
and throw you in?

622

00:44:34,254 --> 00:44:37,299  
Hmm? Then you can tell me  
if I rigged it right, fuck!

623

00:44:37,382 --> 00:44:38,425  
Cunt!

624

00:44:38,508 --> 00:44:40,886  
-Stand back, little girl.  
-Fuck off!

625

00:44:41,428 --> 00:44:43,847  
You unrigged that dock, Russ, huh?

626

00:44:45,099 --> 00:44:46,684  
Huh? You do it?

627

00:44:47,517 --> 00:44:50,437  
'Cause someone fucking fixed that thing.

628

00:44:50,520 --> 00:44:52,314  
And I'm sure as shit it wasn't a chipmunk!

629

00:44:52,397 --> 00:44:54,734  
Why don't you take your tampon  
outta your ear

630

00:44:54,817 --> 00:44:58,320  
and listen to Boyd when he says  
you must have fucked it up?

631

00:44:58,404 --> 00:44:59,697  
-Russ--  
-Huh? No.

632

00:45:00,322 --> 00:45:03,951  
You pussied out, latchkey!  
You pussied out!

633

00:45:04,910 --> 00:45:06,495  
The fact is,

634

00:45:06,578 --> 00:45:08,956  
you ain't nothing  
but a Jheri-curled nancy

635

00:45:09,039 --> 00:45:12,501  
just using mind games  
to fucking buy more time.

636

00:45:14,253 --> 00:45:15,379  
Fact is...

637

00:45:17,131 --> 00:45:21,260  
we should have never let a little bitch  
do a man's job.

638

00:45:23,804 --> 00:45:24,930  
[gasps]

639

00:45:30,602 --> 00:45:31,979  
[typing]

640  
00:45:33,981 --> 00:45:35,357  
[Wendy pours coffee]

641  
00:45:42,614 --> 00:45:45,117  
Ruth's gonna return the van  
this afternoon,

642  
00:45:45,200 --> 00:45:48,620  
so I'm gonna take Buddy's car to work.

643  
00:45:48,704 --> 00:45:49,580  
Okay.

644  
00:45:52,917 --> 00:45:54,376  
Last night, um...

645  
00:45:54,877 --> 00:45:55,753  
Yeah?

646  
00:45:57,922 --> 00:45:59,048  
When you...

647  
00:46:04,929 --> 00:46:06,305  
You've never done that before.

648  
00:46:06,889 --> 00:46:08,307  
I thought you'd like it.

649  
00:46:09,558 --> 00:46:10,935  
What's that supposed to mean?

650  
00:46:13,187 --> 00:46:15,647  
-What does it mean?  
-Why would you think I would like that?

651  
00:46:16,148 --> 00:46:17,649  
After all these years, you...

652  
00:46:19,734 --> 00:46:21,528  
Uh... I thought you did.

653  
00:46:29,619 --> 00:46:30,620  
[door opens]

654  
00:46:32,206 --> 00:46:33,207  
[door closes]

655  
00:46:37,878 --> 00:46:39,296  
[car starts outside]

656  
00:46:42,758 --> 00:46:44,802  
[types]

657  
00:46:44,885 --> 00:46:46,095  
[laptop trills]

658  
00:46:51,808 --> 00:46:53,018  
[laptop trills]

659  
00:48:03,547 --> 00:48:05,174  
[indistinct chatter]

660  
00:48:08,635 --> 00:48:11,555  
Charlie, cop a squat. Fries?

661  
00:48:11,638 --> 00:48:13,598  
No, thanks. Have you seen Zach?

662  
00:48:14,182 --> 00:48:15,934  
[Leah] He's pulling his boat out today.

663  
00:48:17,519 --> 00:48:20,272  
-Pulling it out?  
-Yep. Done for the season.

664  
00:48:20,355 --> 00:48:23,400  
He has, like, some work thing  
over Labor Day, so...

665  
00:48:41,793 --> 00:48:44,546  
[Wyatt] Pulled her out



before he left for Chicago this morning.

666

00:48:48,008 --> 00:48:49,009  
He didn't tell you?

667

00:48:52,554 --> 00:48:54,806  
Heard you two were at Party Cove  
the other night.

668

00:48:57,768 --> 00:49:01,063  
[sighs] You know,  
they always leave, Charlotte.

669

00:49:03,106 --> 00:49:05,233  
That's the difference between us and them.

670

00:49:07,611 --> 00:49:08,820  
And you...

671

00:49:09,529 --> 00:49:10,864  
guess you're one of us now.

672

00:49:12,366 --> 00:49:13,200  
[soft sob]

673

00:49:17,579 --> 00:49:18,663  
[sighs]

674

00:49:18,747 --> 00:49:19,706  
[knocking on door]

675

00:49:24,211 --> 00:49:26,505  
Oh. Hey. Thank you for returning her.

676

00:49:26,588 --> 00:49:28,673  
-[Ruth] No problem.  
-Oh, Jesus Christ, Ruth.

677

00:49:28,757 --> 00:49:29,799  
No, I'm fine. [stammering]

678

00:49:29,883 --> 00:49:31,676  
-Come in here.  
-I gotta get back to the club.

679  
00:49:31,760 --> 00:49:33,637  
It'll... just take a minute. Come on.

680  
00:49:36,181 --> 00:49:37,224  
[Ruth sighs]

681  
00:49:37,307 --> 00:49:39,893  
Yeah, just... just wait right here.  
I'll be right back.

682  
00:49:50,029 --> 00:49:51,238  
Sit.

683  
00:49:54,658 --> 00:49:56,076  
Is this a boy?

684  
00:50:00,747 --> 00:50:02,040  
Is it someone at home?

685  
00:50:03,542 --> 00:50:04,584  
It's gonna sting.

686  
00:50:05,627 --> 00:50:06,545  
[gasps]

687  
00:50:06,628 --> 00:50:08,463  
-Okay.  
-[grunts and sighs]

688  
00:50:09,798 --> 00:50:10,840  
-[sharp inhale]  
-Okay.

689  
00:50:11,383 --> 00:50:13,343  
[gasps] Ah.

690  
00:50:15,054 --> 00:50:17,681  
-One more.

-[inhales sharply] Ow, ow.

691  
00:50:22,269 --> 00:50:23,270  
I tripped.

692  
00:50:26,356 --> 00:50:27,357  
Hmm.

693  
00:50:28,650 --> 00:50:29,651  
I tripped once.

694  
00:50:31,861 --> 00:50:33,363  
Very long time ago.

695  
00:50:34,406 --> 00:50:36,408  
And then I tripped again.

696  
00:50:38,160 --> 00:50:40,329  
And then, the third time...

697  
00:50:41,413 --> 00:50:44,208  
I told myself  
I would never go down that trail again.

698  
00:50:45,750 --> 00:50:47,419  
Too many obstacles.

699  
00:50:51,673 --> 00:50:54,884  
Charlotte? I thought you were  
going to brunch.

700  
00:50:54,968 --> 00:50:56,595  
-Canceled.  
-[stammers] I gotta get.

701  
00:50:56,678 --> 00:50:59,098  
[stammering] Okay. Just wait.  
Wait, one second.

702  
00:51:03,977 --> 00:51:05,145  
Okay, now...

703  
00:51:07,897 --> 00:51:09,108  
call me if you need anything.

704  
00:51:12,652 --> 00:51:13,653  
Anything.

705  
00:51:21,661 --> 00:51:23,247  
-Thanks.  
-Mm-hmm.

706  
00:51:23,330 --> 00:51:25,039  
Uh... Okay, bye.

707  
00:51:28,502 --> 00:51:29,669  
[door opens]

708  
00:51:32,088 --> 00:51:33,089  
[door closes]

709  
00:51:36,843 --> 00:51:39,095  
[Charlotte] Whatever happened  
to my toy chest?

710  
00:51:40,264 --> 00:51:42,641  
-[Wendy] They lost it.  
-How?

711  
00:51:46,520 --> 00:51:49,939  
Sometimes, things just... get lost.

712  
00:51:52,442 --> 00:51:54,111  
[sniffles] I hate it here.

713  
00:51:58,448 --> 00:51:59,825  
-[sighs]  
-I know.

714  
00:52:03,412 --> 00:52:04,621  
[crying]

715  
00:52:16,299 --> 00:52:17,509

[door opens]

716

00:52:20,845 --> 00:52:23,307

Hi. What's going on?

717

00:52:25,058 --> 00:52:26,768

Oh, well, I was worried about you.

718

00:52:26,851 --> 00:52:30,104

You know, you were so stressed.  
Wanted to know what was going on.

719

00:52:30,189 --> 00:52:31,856

-Rachel--

-What did you know that I didn't?

720

00:52:31,940 --> 00:52:33,942

And I, uh...

And I open up the books here...

721

00:52:34,859 --> 00:52:37,904

And, um, well, they are pristine.

722

00:52:37,987 --> 00:52:40,865

I mean, really, they're beautiful.

723

00:52:40,949 --> 00:52:43,243

-Rachel--

-They're also bullshit.

724

00:52:43,327 --> 00:52:46,205

I mean, there is a charge here  
for June 12th.

725

00:52:46,288 --> 00:52:49,333

June 12th,

where you ordered 25 air conditioners.

726

00:52:49,416 --> 00:52:52,502

Now, the thing is,  
we only installed four, Marty.

727

00:52:52,586 --> 00:52:54,463  
And I thought,  
"Well, that must be a mistake.

728  
00:52:54,546 --> 00:52:55,755  
Right? That's gotta be a mistake."

729  
00:52:55,839 --> 00:52:59,759  
Which is strange for Pleats, but fine.  
Okay. That happens.

730  
00:52:59,843 --> 00:53:03,305  
[stammering] And then I saw  
the burger patty order,

731  
00:53:03,388 --> 00:53:05,014  
and the snack bar invoice.

732  
00:53:05,098 --> 00:53:07,809  
I mean, there's an estimate here  
for the swim dock

733  
00:53:07,892 --> 00:53:10,770  
that is ten times higher  
than any sane human would pay

734  
00:53:10,854 --> 00:53:12,981  
unless sane human was...  
was making the swim dock

735  
00:53:13,064 --> 00:53:14,608  
out of Carrara fucking marble.

736  
00:53:14,691 --> 00:53:17,277  
-Rachel--  
-There is enough carpeting here for the...

737  
00:53:17,361 --> 00:53:19,321  
for the goddamn Mall of America.

738  
00:53:19,404 --> 00:53:20,905  
I mean, the wiring...

739

00:53:20,989 --> 00:53:22,991  
-There's wiring we've never done.  
-I know what's on the papers.

740

00:53:23,074 --> 00:53:24,784  
-The liquor invoice. I--  
-I know what's there.

741

00:53:24,868 --> 00:53:27,746  
I don't know what the fuck it is  
that you are doing here,

742

00:53:27,829 --> 00:53:29,456  
but it sure as hell ain't legal.

743

00:53:30,373 --> 00:53:32,584  
Let me explain it. It's very simple.

744

00:53:33,293 --> 00:53:34,336  
You lied to me.

745

00:53:34,419 --> 00:53:36,087  
I know I did. For a good reason.

746

00:53:36,170 --> 00:53:39,048  
This whole summer,  
it's all been camera angles

747

00:53:39,132 --> 00:53:40,925  
like the photo with the fucking fish.

748

00:53:41,009 --> 00:53:43,262  
-Look... Rachel.  
-None of this is real.

749

00:53:43,720 --> 00:53:46,348  
Everything is working just fine.

750

00:53:48,558 --> 00:53:51,185  
-This can all be explained.  
-I need you to leave my property.

751

00:53:51,270 --> 00:53:52,521  
I can't leave. I'm not leaving.

752

00:53:52,604 --> 00:53:53,938  
I have a target I need to hit.

753

00:53:54,022 --> 00:53:55,148  
I need you to go now. Please.

754

00:53:55,231 --> 00:53:56,691  
Listen. I have a target I need to hit.

755

00:53:56,775 --> 00:53:58,527  
I need some more time.  
I need until the fall.

756

00:53:58,610 --> 00:54:01,363  
Hey. Listen. Hey. Rachel.  
Listen to me.

757

00:54:01,446 --> 00:54:03,948  
I work for somebody...  
Stop fucking around with the paper.

758

00:54:04,032 --> 00:54:06,117  
-Marty, I need you to go now.  
-I know. I heard you.

759

00:54:06,200 --> 00:54:08,703  
I work for somebody,  
and if I don't hit my target,

760

00:54:08,787 --> 00:54:10,580  
there's gonna be men  
that are gonna come here,

761

00:54:10,664 --> 00:54:11,831  
that are gonna kill me.

762

00:54:11,915 --> 00:54:14,125  
They're gonna kill my wife  
and kill my kids.



763

00:54:14,208 --> 00:54:15,752  
Well, I can't help you with that.

764

00:54:15,835 --> 00:54:17,504  
-You better help me with that.  
-No, I cannot.

765

00:54:17,587 --> 00:54:19,255  
I'm talking about my life,  
my family's life.

766

00:54:19,339 --> 00:54:20,840  
-I need you to go now!  
-Listen to me.

767

00:54:20,924 --> 00:54:22,842  
Let me explain to you the situation.

768

00:54:22,926 --> 00:54:24,761  
-I'll tell you everything.  
-I'm gonna call the police.

769

00:54:24,844 --> 00:54:26,471  
Trust me, you're not gonna call shit.

770

00:54:26,555 --> 00:54:27,556  
You're not gonna tell--

771

00:54:27,639 --> 00:54:30,099  
-Marty, go, now!  
-Put the fucking phone down!

772

00:54:30,183 --> 00:54:31,393  
Put the phone down,

773

00:54:31,476 --> 00:54:34,479  
and let me finish telling you  
what all of this is about.

774

00:54:34,563 --> 00:54:36,272  
I'm talk--

Put the fucking phone down!

775

00:54:41,695 --> 00:54:43,989  
[door opens, slams shut]

776

00:55:02,591 --> 00:55:04,217  
[Darlene laughing]

777

00:55:08,054 --> 00:55:10,349  
[Ash] Boss, there's something  
you gotta see.

778

00:55:26,030 --> 00:55:27,031  
[sighs]

779

00:55:30,284 --> 00:55:31,244  
Call Wendy.

780

00:55:31,327 --> 00:55:33,538  
[automated voice] I'm sorry, Martin,  
I do not understand.

781

00:55:33,622 --> 00:55:36,708  
Fucking piece of shit.  
[slowly] Call... Wendy.

782

00:55:38,209 --> 00:55:39,627  
Calling Wendy Byrde.

783

00:55:45,091 --> 00:55:47,386  
-[tires screech]  
-[phone line ringing]

784

00:55:55,852 --> 00:55:58,146  
[Wendy on voicemail] Hi, this is Wendy.  
Leave me a message.

785

00:55:58,229 --> 00:55:59,064  
[voicemail beeps]

786

00:55:59,147 --> 00:56:00,774  
[Marty] They put up a cross.

787

00:56:02,901 --> 00:56:05,404  
Jesus fuck! They put up a cross.

**N** SERIES

O Z A R K



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.